

Bản án số: 237/2024/HS-PT
Ngày: 12-12-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Anh Tuấn

Các Thẩm phán: Ông Trần Hữu Vinh

Ông Bùi Trọng Danh

- Thư ký phiên tòa: ông Lê Văn Linh - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân thành phố Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: bà Nguyễn Thị Hồng Thanh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 12 tháng 12 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Đà Nẵng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 226/2024/TLPT-HS ngày 30 tháng 10 năm 2024 đối với bị cáo Huỳnh Kim Ng do có kháng cáo của bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 121/2024/HS-ST ngày 26 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng.

- Bị cáo có kháng cáo: **Huỳnh Kim Ng**, sinh ngày 19/4/1990 tại tỉnh Bình Thuận; nơi thường trú: số 72/5 đường A, phường B, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở hiện nay: số 07 đường L, phường P, quận S, thành phố Đà Nẵng; nghề nghiệp: lao động phổ thông; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Huỳnh B và bà Phạm Thị Kim T; có 01 con sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: không; bị cáo đang được tại ngoại. Có mặt.

- Bị hại: Anh Trần Anh T, sinh năm 2002 (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại có kháng cáo: ông Trần Anh H, sinh năm 1975; địa chỉ: số nhà K79/33 đường A, tổ 29, phường A, quận S, thành phố Đà Nẵng - là cha ruột của bị hại. (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại không có kháng cáo:* bà Trần Thị Nh, sinh năm 1979; địa chỉ: số nhà K79/33 đường A, tổ 29, phường A, quận S, thành phố Đà Nẵng - là mẹ ruột của bị hại. (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Ngoài ra trong vụ án còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan nhưng không kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị, không liên quan đến kháng cáo nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ ngày 11/5/2024, Huỳnh Kim Ng có giấy phép lái xe theo đúng quy định, điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát 43A-823.31 đi nhậu cùng bạn ở quận Ngũ Hành Sơn, đến khoảng hơn 01 giờ ngày 12/5/2024 Ng điều khiển xe ô tô để về nhà ở phường Nại Hiên Đông, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng. Do đã uống bia say nên Ng cho xe chạy lạc sang quận Hải Châu, sau đó thì quay về quận Sơn Trà. Ng điều khiển xe, chạy trên cầu Rồng theo hướng Hải Châu về Sơn Trà, Ng cho xe chạy ở làn giữa với tốc độ nhanh (không xác định được tốc độ bao nhiêu), xe không lắp camera hành trình. Khi xe Ng chuẩn bị đổ dốc cầu Rồng về hướng Sơn Trà, lúc này có xe mô tô biển kiểm soát 43E1-162.55 do anh Trần Anh T (sinh năm: 2002; nơi thường trú: tổ 29, phường A, quận S, thành phố Đà Nẵng) đang điều khiển, lưu thông cùng chiều phía trước với xe Ng, anh T có giấy phép lái xe mô tô theo quy định. Do điều khiển xe chạy nhanh, không chú ý quan sát, Ng để phía trước đầu xe mình điều khiển tông vào phía sau đuôi xe anh T điều khiển, sau đó Ng hoảng quá nên thả chân ga và phanh để xe chạy tự do về phía trước hơn 200m thì đạp chân phanh cho xe dừng lại. Do hoảng sợ, Ng xuống xe nhờ người dân xung quanh gọi cấp cứu rồi đến Công an phường An Hải Tây, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng để tự thú lúc 03 giờ cùng ngày. Hậu quả làm cho anh T tử vong tại hiện trường.

Qua điều tra xác định: xe ô tô Mercedes-Benz, màu trắng mang biển kiểm soát 43A-823.31, số máy: 27092031118613, số khung: WDD1173441N436895 do bà Đinh Thị Ngọc L làm chủ sở hữu.

Tại bản kết luận pháp y về tử thi số 31/KLGĐTT-TTPYĐN ngày 18/6/2024 của Trung tâm pháp y thành phố Đà Nẵng kết luận: nguyên nhân tử vong của anh Trần Anh T là do chấn thương sọ não, ngừng hô hấp, ngừng tuần hoàn, tử vong tại hiện trường.

Tại bản kết luận giám định số 550/KL-KTHS ngày 11/7/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Đà Nẵng về giám định dấu vết cơ học, xác định:

Trên xe ô tô 43A-823.31, sơn màu trắng, trên xe có các dấu vết sau:

+ Vết 1: Vết trượt xước, nứt, gãy mất sơn, nhựa màu trắng; cong lún, bức gãy kim loại, bám dính chất màu đen tại mặt trước phía dưới cản trước; khung kim loại và lọc gió tương ứng bên trong cản trước. Chiều cao trung bình của vết cách mặt đất 22cm, nằm trong diện (110x48)cm. Vết có chiều hướng từ trước ra sau;

+ Vết 2: Vết trượt xước, nứt, lún sơn nhựa màu trắng; cong lún kim loại, bám dính chất màu đen, mảnh nhựa màu đen, màu trắng trong tại mặt trước phía trên cản trước; logo Mercedes và mặt trước nắp capô. Vị trí thấp nhất cách mặt đất 48cm, kích thước (54x25)cm. Vết có chiều hướng từ trước ra sau.

+ Gãy rời biển kiểm soát phía trước ra khỏi vị trí ban đầu.

- Xe mô tô BKS 43E1 - 162.55, sơn màu nâu, đen, trên xe có các dấu vết sau:

+ Vết 1: Vết trượt xước su màu đen; trượt xước, cong, bức gãy kim loại, bám dính chất màu trắng tại bánh sau; đuôi ống xả khói; mặt sau hai thanh giảm sóc bánh sau, nằm trên diện (60x50). Vết có chiều hướng từ trước ra sau.

+ Vết 2: Vết trượt xước, nứt, gãy, mất nhựa màu đen, nhựa màu trắng trong, bám dính chất màu trắng tại chấn bunn sau và ốp nhựa bảo vệ đèn sau, vị trí thấp nhất cách mặt đất 65cm, kích thước (30x25)cm. Vết có chiều hướng từ sau ra trước. + Cong gấp đuôi xe về trước; gãy rời biển kiểm soát khỏi vị trí ban đầu.

Kết luận về va chạm:

+ Vết 1 trên xe ô tô BKS 43A-823.31 hình thành phù hợp do mặt trước phía dưới cản trước; khung kim loại và lọc gió tương ứng bên trong cản trước của xe ô tô này va chạm với bánh sau; đuôi ống xả khói; mặt sau hai thanh giảm sóc bánh sau của xe mô tô biển kiểm soát 43E1-162.55.

+ Vết 2 trên xe ô tô BKS 43A-823.31 hình thành phù hợp do biển kiểm soát phía trước; mặt trước phía trên cản trước; logo Mercedes và mặt trước nắp capô của xe ô tô này va chạm với biển kiểm soát; chấn bunn sau và ốp nhựa bảo vệ đèn sau của xe mô tô biển kiểm soát 43E1-162.55 tạo nên vết 2 tương ứng trên xe mô tô biển kiểm soát 43E1-162.55.

Tại kết quả kiểm tra nồng độ cồn đối với Huỳnh Kim Ng tại thời điểm xảy ra tai nạn: 0,881ng/L.

Về dân sự: sau khi tai nạn, bị cáo đã tự nguyện nộp số tiền 150.000.000 đồng cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Sơn Trà để khắc phục một phần hậu quả cho gia đình nạn nhân. Tuy nhiên, gia đình bị hại có yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 713.422.000 đồng. Ngoài ra không có ai yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 121/2024/HS-ST ngày 26/9/2024 của Tòa án nhân dân quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng đã quyết định:

Tuyên bố: bị cáo Huỳnh Kim Ng phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ: điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Huỳnh Kim Ng 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: căn cứ các Điều 46, 48 Bộ luật Hình sự và các Điều 584, 585, 586, 589, 591 Bộ luật Dân sự.

Tuyên buộc bị cáo bồi thường cho người đại diện hợp pháp của người bị hại là ông Trần Anh H và bà Trần Thị Nh số tiền 318.000.000 đồng.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm bồi thường của bị cáo Huỳnh Kim Ng đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 01/10/2024, bị cáo Huỳnh Kim Ng có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt; ngày 08/10/2024, người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Trần Anh H có đơn kháng cáo, đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xét xử tăng nặng hình phạt đối với bị cáo và tăng số tiền bị cáo phải bồi thường cho bị hại.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Nẵng có quan điểm giải quyết vụ án như sau:

Về thủ tục kháng cáo: đơn kháng cáo của bị cáo Huỳnh Kim Ng và người đại diện hợp pháp của bị hại ông Trần Anh H là đúng trình tự thủ tục và trong thời hạn kháng cáo nên hợp lệ.

Về nội dung: xét kháng cáo của bị cáo thì thấy Bản án hình sự sơ thẩm số 121/2024/HS-ST ngày 26/9/2024 của Tòa án nhân dân quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng đã xét xử bị cáo Huỳnh Kim Ng về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật. Bị cáo có nhân thân tốt, là phụ nữ đơn thân nuôi con, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, gia đình có công cách mạng, bị cáo tự nguyện bồi thường thêm số tiền 196.493.000 đồng cho bị hại, nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới cần được áp dụng cho bị cáo. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo mức án 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù là nghiêm khắc. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giảm cho bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù. Đối với kháng cáo của người đại diện hợp pháp của bị hại về trách nhiệm dân sự thì thấy, Tòa án cấp sơ thẩm đã

xem xét đầy đủ các quy định của pháp luật về bồi thường tổn thất tinh thần, chi phí hợp lý cho việc mai táng và quyết định buộc bị cáo phải bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 318.000.000 đồng là phù hợp. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của người đại diện hợp pháp của bị hại về tăng bồi thường và tăng nặng hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, ông Trần Anh H vắng mặt, tuy nhiên tại đơn kháng cáo và đơn đề nghị xử lý bị cáo và xin vắng mặt đề ngày 12/12/2024 do ông Trần Anh H và bà Trần Thị Nh nộp đến Tòa án có nội dung đề nghị xét xử nghiêm minh, tăng nặng hình phạt đối với bị cáo bởi vì mức án 03 năm 06 tháng tù là quá nhẹ, không đủ tác dụng răn đe cho xã hội, đồng thời buộc tăng mức bồi thường cho gia đình bị hại bởi vì hành vi của bị cáo đã làm mất đi người con của gia đình, không gì bù đắp được.

Bị cáo Huỳnh Kim Ng thừa nhận hành vi phạm tội của mình, giữ nguyên nội dung kháng cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Huỳnh Kim Ng khai nhận: khoảng 01 giờ 00 phút, ngày 12/5/2024 tại dốc Cầu Rồng, đường Võ Văn Kiệt, phường An Hải Tây, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng, Huỳnh Kim Ng có giấy phép lái xe theo quy định, trong khí thở có nồng độ cồn là 0,881 mg/L đã điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát 43A-823.31 lưu thông trên đường Võ Văn Kiệt, quận Sơn Trà theo hướng từ quận Hải Châu về quận Sơn Trà với tốc độ cao, đã tông vào xe mô tô mang biển kiểm soát 43E1-162.55 do anh Trần Anh T điều khiển cùng chiều phía trước, hậu quả dẫn đến anh Trần Anh T tử vong tại hiện trường, tài sản bị hư hỏng.

[2] Nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn là do lỗi của bị cáo, bị cáo điều khiển xe mô tô trong tình trạng hơi thở có nồng độ cồn là 0,881mg/L, điều khiển xe với tốc độ cao, không chú ý quan sát. Hành vi của bị cáo đã vi phạm vào khoản 8, khoản 23 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ. Do đó, Bản án hình sự sơ thẩm số 121/2024/HS-ST ngày 26/9/2024 của Tòa án nhân dân quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng đã xét xử bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của người đại diện hợp pháp của bị hại ông Trần Anh H, Hội đồng xét xử thấy rằng: hành vi của bị cáo đã xâm phạm vào những quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm đến tính mạng, tài sản

của người khác. Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, đã được xem xét và áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và bị xử phạt 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù là trong khung hình phạt quy định của khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là không nhẹ, do đây là loại tội phạm được thực hiện bởi lỗi vô ý.

[4] Về phân trách nhiệm dân sự: Tòa án cấp sơ thẩm đã viện dẫn đầy đủ các quy định của pháp luật về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng, quyết định mức bồi thường tổn thất tinh thần tối đa là 100 lần mức lương cơ sở do nhà nước quy định là: 2.340.000 đồng/01 tháng x 100 lần = 234.000.000 đồng và số tiền 84.000.000 đồng chi phí hợp lý cho việc mai táng (chi phí tang lễ 63.700.000 đồng; chi phí pháp y: 7.000.000 đồng; hương, nến, hoa: 8.900.000 đồng; rạp tang: 1.000.000 đồng và xe tang 3.400.000 đồng), tổng cộng là 318.000.000 đồng. Đối với các chi phí khác gồm cúng tế, lễ bái, ăn uống trong tang lễ và xây mộ là không có căn cứ pháp luật nên Tòa án cấp sơ thẩm không chấp nhận của khoản này là phù hợp. Do đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo tăng mức bồi thường của người đại diện hợp pháp của bị hại, giữ nguyên bản án sơ thẩm về trách nhiệm dân sự.

[5] Xét kháng cáo của bị cáo thì thấy: hành vi phạm tội của bị cáo đã được phân tích ở trên, trong đó bị cáo điều khiển xe ô tô trong tình trạng say do uống bia (hơi thở có nồng độ cồn là 0,881mg/L) làm hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển phương tiện, gây ra hậu quả thương tâm cho gia đình bị hại nên xử phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là thỏa đáng, nhằm giáo dục bị cáo việc chấp hành nghiêm chỉnh pháp luật và phòng ngừa chung cho xã hội. Tuy nhiên, xét bản thân bị cáo là mẹ đơn thân, là lao động duy nhất nuôi con nhỏ, hoàn cảnh gia đình khó khăn, cha mẹ bị cáo bỏ nhau và giao cho bà ngoại nuôi dưỡng từ khi bị cáo mới 03 tháng tuổi, mẹ bị cáo đã mất (năm bị cáo 14 tuổi). Tại giai đoạn phúc thẩm bị cáo đã tự nguyện nộp toàn bộ số tiền còn lại phải bồi thường theo quyết định của bản án sơ thẩm là 196.493.000 đồng (gồm tiền bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại và tiền chi phí sửa xe cho Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại L) cũng thể hiện sự ăn năn, hối cải, là tình tiết giảm nhẹ mới, nên cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Nẵng tại phiên tòa là phù hợp.

[6] Về án phí: bị cáo Huỳnh Kim Ng không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm; ông Trần Anh H phải chịu án phí dân sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào: điểm a, b khoản 1 Điều 355, Điều 356 và điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của người đại diện hợp pháp của bị hại ông Trần Anh H về đề nghị tăng mức hình phạt, tăng mức bồi thường đối với bị cáo; chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Huỳnh Kim Ng, sửa Bản án sơ thẩm.

2. Căn cứ vào: điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Huỳnh Kim Ng **02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù** về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

3. Về trách nhiệm dân sự: căn cứ vào Điều 46, 48 Bộ luật Hình sự; các điều 584, 585, 586 và 591 Bộ luật Dân sự.

Buộc bị cáo Huỳnh Kim Ng bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Trần Anh H và bà Trần Thị Nh số tiền 318.000.000 đồng (ba trăm mười tám triệu đồng).

(Bị cáo đã bồi thường xong toàn bộ trách nhiệm dân sự, bao gồm số tiền 28.493.000 đồng bồi thường chi phí sửa xe cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là Công ty TNHH Xây dựng và Thương mại L).

Tiếp tục tạm giữ số tiền 150.000.000 đồng theo biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 23/9/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Sơn Trà và Chi cục Thi hành án dân sự quận Sơn Trà và số tiền 206.517.650 đồng theo biên lai thu tiền số 0001048 ngày 15/11/2024 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng để đảm bảo thi hành án.

4. Về án phí: căn cứ Điều 23, Điều 29 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm; ông Trần Anh H phải chịu 300.000 đồng tiền án phí dân sự phúc thẩm.

5. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Những người tham gia tố tụng;
- VKSND TP. Đà Nẵng;
- Phòng HS-NV, Công an TP. Đà Nẵng;
- TAND Q. Sơn Trà;
- VKSND Q. Sơn Trà;
- CQĐT Công an Q. Sơn Trà;
- CCTHADS Q. Sơn Trà;
- CQTHAHS CA Q. Sơn Trà;
- Vụ GDKT (Vụ I), TANDTC;
- Sở Tư pháp TP. Đà Nẵng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Anh Tuấn